30106419I.fm Page 1 Thursday, August 5, 2010 7:18 PM

I

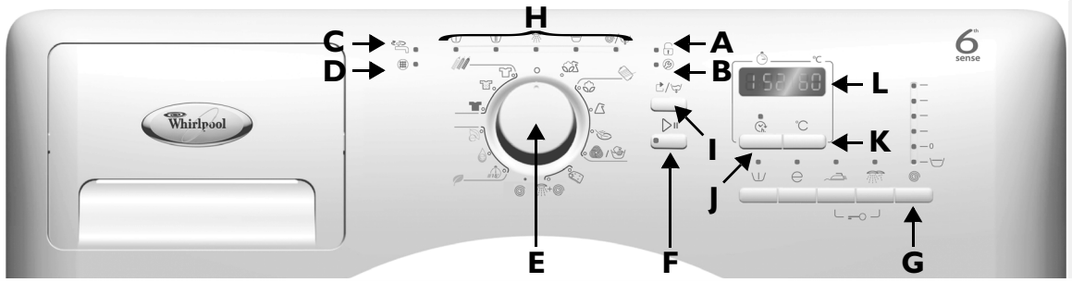
SCHEDA PROGRAMMI

A. Spia "Apertura porta"
La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti, reagendo in modo adeguato, ad es. mediante le spie:

B. "Service"

C. "Ingresso acqua"

D. "Pulizia filtro"



E. Manopola programmatore
F. Tasto "Avvio (Pausa)"
G. Tasto "Centrifuga variabile" (con "Antipiega")
H. Indicatore delle fasi del programma
I. Tasto "Annulla/Scarico acqua"
J. Tasto "Avvio ritardato"
K. Tasto "Temperatura"
L. Display

Programma			Tempe-ratura °C	Simbolo di lavaggio	Carico max. kg	Tipo di carico/Note *- Rispettare le raccomandazioni del fabbricante sull'etichetta di lavaggio*	Detersivi e additivi			Opzioni selezionabili				Avvio ritardato	Centrifuga	
							Pre-lavaggio	Lavaggio principale	Ammor-bidente	Pre-lavaggio	Eco	Stiro facile	Risciacquo intensivo		Centrifuga variabile	Centrifuga max. giri/min
	Misti XL		*20 - 60 °C*	60 40 60 40	6,0	**Capi da poco a mediamente sporchi in tessuto resistente di cotone, lino, fibre artificiali e tessuti misti.** Programma efficace della durata di un'ora. Assicurarsi di caricare solo capi di colori simili nella lavabiancheria. Se il livello di sporco lo richiede, aggiungere un prodotto smacchiante a base di ossigeno.	—	Sì	❇	—	—	❇	❇	❇	❇	max.
Tessuti	**Cotone**		*20 - 95 °C*	95 60 40 30	7,0	**Asciugamani, biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie, ecc. di cotone e lino, da mediamente a molto sporchi.**	❇	Sì	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	max.
Tessuti	**Sintetici**		*20 - 60 °C*	60 40 30	3,5	**Bluse, camicie, grembiuli, ecc. di poliestere (diolen, trevira), poliammide (perlon, nylon) o misto cotone mediamente sporchi.**	❇	Sì	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	max.
Tessuti	**Delicati**		*20 - 40 °C*	40 30	2,5	**Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.**	❇	Sì	❇	❇	—	—	—	❇	❇	1000 [1]
Tessuti	**Lana/A mano**	/	*20 - 40 °C*		2,0	**Capi in lana recanti il marchio Woolmark per i quali è consentito il lavaggio in lavatrice e capi in seta, lino, lana o viscosa per i quali è consigliato il lavaggio a mano.** Questo programma è testato e approvato per il lavaggio a mano e in lavatrice della lana da The Woolmark Company. Selezionare la velocità di centrifuga in base alle raccomandazioni del fabbricante sull'etichetta di lavaggio.	—	Sì	❇	—	—	—	—	❇	❇	1000 [1]
Colori	**Bianchi**		*20 - 60 °C*	60 40 30	7,0	**Capi bianchi da mediamente a molto sporchi in tessuto di cotone resistente.** Programma che consente di risparmiare energia selezionando una temperatura di lavaggio inferiore e aggiungendo al detersivo un prodotto candeggiante a base di ossigeno.	—	Sì	❇	—	—	—	—	❇	❇	max.
Colori	**Colori Chiari**		*20 - 60 °C*	60 40 30	5,5	**Capi bianchi e colorati chiari in tessuti delicati.** Programma di lavaggio delicato per evitare che la biancheria diventi grigia o ingiallisca. Utilizzare un detersivo forte ed eventualmente un prodotto smacchiante o un candeggiante a base di ossigeno. Non utilizzare un detersivo liquido.	—	Sì	❇	—	—	—	—	❇	❇	1000 [1]
Colori	**Colori Scuri/Nero**		*20 - 60 °C*	60 30 60 30	5,0	**Capi neri e scuri in cotone, misto cotone e poliestere.** Programma speciale per evitare lo sbiadimento dei colori e scoloriture a chiazze dei tessuti. Usare preferibilmente un detersivo liquido speciale per capi scuri.	—	Sì	❇	—	—	—	❇	❇	❇	1000 [1]
Eco	**SuperEco**		*20 - 60 °C*	95 60	7,0	**Biancheria da letto, tovaglie, asciugamani, biancheria intima, camicie e capi in tessuto di cotone o lino resistente, da mediamente a molto sporchi.** Questa opzione offre il massimo risparmio energetico prolungando la durata del lavaggio. Ideale da eseguire nelle ore notturne per usufruire di tariffe dell'energia elettrica più vantaggiose. Per evitare la rumorosità prodotta dalla centrifuga nelle ore notturne, impostare la velocità di centrifuga a "0" e avviare il programma di centrifuga al mattino, oppure attivare l'opzione "Avvio ritardato" impostando un orario consono alle proprie esigenze.	—	Sì	❇	—	—	—	❇	❇	❇	max.
Eco	**AquaEco**		*20 - 40 °C*	40 30 40 30	3,0	**Biancheria e capi in fibre sintetiche o misto cotone poco sporchi.** Programma economico con un consumo d'acqua estremamente ridotto. Utilizzare un detersivo liquido nel quantitativo minimo consigliato per un carico di 3 kg. Non utilizzare un ammorbidente.	—	Sì	—	—	—	—	—	❇	❇	max.
Eco	**Rapido 15'**	15'	*20 - 30 °C*	30 30	3,0	**Capi in cotone, fibre artificiali e misto cotone indossati per brevi periodi di tempo.** Programma ideale per rinfrescare i capi. Usare la dose minima di detersivo consigliata.	—	Sì	❇	—	—	—	—	❇	❇	max.
	Piumone/Trapunta		*20 - 60 °C*	40 30	3,0	**Coperte sintetiche; copriletti con imbottitura in piuma, poliestere o altre fibre artificiali; sacchi a pelo, accappatoi e simili.**	❇	Sì	❇	❇	—	—	❇	❇	❇	1000 [1]
	Risciacquo & Centrifuga	+	—	—	7,0	**Programma di risciacquo e centrifuga intensiva.** Corrisponde all'ultimo risciacquo e alla centrifuga finale del programma "Cotone".	—	—	❇	—	—	—	❇	❇	❇	max.
	Centrifuga		—	—	7,0	**Programma di centrifuga intensiva.** Corrisponde alla centrifuga finale del programma "Cotone".	—	—	—	—	—	—	—	❇	❇	max.

❇: opzionale / Sì: dosaggio richiesto
1): Per una miglior cura dei capi, in questo programma la velocità di centrifuga è limitata.

I cicli per lavaggio a mano e indumenti in lana di questa macchina sono stati approvati da The Woolmark Company per il lavaggio di capi che riportano esplicitamente nell'etichetta le indicazioni "lavare in lavatrice" o "lavare a mano", purché tali capi siano lavati secondo le istruzioni indicate nelle etichette e quelle contenute nella presente scheda. M0702

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 06419

Black process 45.0° 150.0 LPI

30106419I.fm Page 2 Thursday, August 5, 2010 7:18 PM

TABELLA CONSUMI

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata appross. programma (ore : minuti)*
Misti XL	40	6,0	73	0,60	1:00
Cotone	95	7,0	74**	2,10	2:10
Cotone	60	7,0	54	1,19	2:20
Cotone con "Eco"***	60	7,0	54	0,91	4:00
Cotone	40	7,0	69	0,75	2:05
Sintetici	60	3,5	46**	0,85	1:35
Sintetici	40	3,5	42	0,50	1:20
Delicati	30	2,5	60	0,40	0:45
Lana/A mano	40	2,0	45	0,60	0:40
Bianchi	40	7,0	69	0,85	2:20
Colori Chiari	40	5,5	70	0,50	1:20
Colori Scuri/Nero	40	5,0	45	0,60	1:40
SuperEco	60	7,0	69	0,84	4:00
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00
Rapido 15'	30	3,0	30	0,20	0:15
Piumone/Trapunta	40	3,0	74	0,75	1:30

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. Nell'uso domestico, i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di carico, del volume di carico e del tipo di biancheria.

* Il tempo indicato sul display può essere diverso dai valori riportati nella tabella, in quanto tiene conto delle condizioni domestiche specifiche applicabili in quel momento.

** Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

*** Programma di riferimento per i dati energetici (con separatore nel cassetto del detersivo rimosso per l'uso di detersivo in polvere).

INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE L'OBLÒ E SELEZIONARE IL PROGRAMMA

Caricare la lavatrice, chiudere correttamente l'oblò e aggiungere il detersivo come indicato nella pagina anteriore e come descritto nel capitolo "Detersivo e additivi" del libretto di istruzioni (rimuovere il separatore nel cassetto del detersivo per l'uso di detersivo in polvere).

1. Portare la **manopola del programmatore** sul programma desiderato. Il display visualizza la durata del programma in ore e minuti e la temperatura predefinita. Il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II lampeggia.
2. La **temperatura** può essere modificata premendo il tasto "Temperatura".
3. Si accende la spia della **velocità della centrifuga** predefinita. Se si desidera modificare la velocità di centrifuga, premere il tasto "Centrifuga variabile" .

SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

Premere il/i tasto/i delle eventuali opzioni desiderate - la spia corrispondente si accende.

In caso di combinazioni inadeguate di programma e opzione, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

Tasto "Prelavaggio"

- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con il prelavaggio, la durata dei programmi aumenta di circa 15 minuti.
- Quando si seleziona l'opzione di prelavaggio, non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale.

Tasto "Eco"

- Grazie a un profilo di temperatura modificato e a un programma di lavaggio più lungo, offre una combinazione ottimale tra buoni risultati di lavaggio e consumi energetici ridotti.

Tasto "Stiro facile"

- Viene aumentata la quantità d'acqua ed eseguita una centrifuga molto delicata per ridurre le sgualciture.

Tasto "Risciacquo intensivo"

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

Tasto "Centrifuga variabile" (incl. "Antipiega")

- Per ogni programma è preimpostata una velocità di centrifuga massima.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale e l'acqua viene solo scaricata. Le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite.
- Selezionando l'opzione **"Antipiega"** , la biancheria rimane immersa nell'acqua dell'ultimo risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che stinga o si sgualcisca eccessivamente.
  - Questa funzione è particolarmente adatta se non si desidera eseguire la centrifuga o si intende posticiparla.
  - Non lasciare la biancheria troppo a lungo nell'acqua di risciacquo.
  - Il programma si arresta nella fase "Antipiega" e la spia "Antipiega" dell'indicatore delle fasi del programma si accende; Il tasto **"Avvio (Pausa)"** lampeggia.
  - Per terminare l'opzione "Antipiega" scaricando l'acqua senza effettuare la centrifuga, premere il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II .
  - Per terminare il programma centrifugando la biancheria, premere il tasto "Centrifuga variabile" per selezionare la velocità di centrifuga desiderata e quindi il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II per avviare la centrifuga.

AVVIO RITARDATO

L'opzione "Avvio ritardato" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti. Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Avvio ritardato".

- Selezionare il programma, la temperatura e le opzioni.
- Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare l'avvio del programma con un ritardo massimo di 23 ore. la spia del tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II lampeggia.
- Premere il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II . Inizia il conto alla rovescia del ritardo impostato. La spia del tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II si accende. La spia del tasto "Avvio ritardato" continuerà a lampeggiare fino all'avvio del programma.
- All'avvio del programma, il tempo di ritardo sul display viene sostituito dalla durata residua del programma e la spia del tasto "Avvio ritardato" si spegne.
- Dopo avere premuto il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II , il numero preselezionato di ore può essere ridotto tenendo premuto il tasto "Avvio ritardato".

Per annullare l'opzione "Avvio ritardato"

...prima di premere il tasto "Avvio (Pausa)" ▷II :

- Portare la manopola del programmatore su un'altra posizione o premere il tasto **"Annulla/Scarico acqua"** .

...dopo avere premuto il tasto "Avvio (Pausa)" ▷II :

- Premere il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II - il tempo di ritardo scompare dal display. Premere di nuovo il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II per avviare immediatamente il programma selezionato.

AVVIO DEL PROGRAMMA ▷II

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II . La spia smette di lampeggiare e rimane accesa fissa.

L'indicatore delle fasi del programma segnala la fase del programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico.

Il display visualizza il tempo rimanente del programma selezionato. A causa delle possibili variazioni del carico e della temperatura dell'acqua in entrata, il tempo restante viene ricalcolato in determinate fasi del programma. In questo caso, **l'icona corrispondente compare sul display**.

SICUREZZA BAMBINI

L'attivazione della sicurezza bambini impedisce che i bambini avviino un ciclo di lavaggio o modifichino inavvertitamente le impostazioni di un programma in corso. La sicurezza bambini non può essere attivata o disattivata quando la manopola del programmatore è in posizione "Off/O". Per attivare la sicurezza bambini:

- Portare la manopola del programmatore su un programma, o avviare un programma come di consueto.
- Premere contemporaneamente i due tasti contrassegnati dal simbolo della chiave per almeno 3 secondi. Sul display appare brevemente il simbolo di una chiave ad indicare che la sicurezza bambini è attiva.

Ogni qualvolta si tenta di modificare le impostazioni di un programma con la sicurezza bambini attivata, il display visualizza brevemente il simbolo della chiave. Le impostazioni del programma non possono più essere cambiate. L'unica operazione possibile è quella di spegnere la lavatrice portando la manopola del programmatore sulla posizione "Off/O". Per disattivare la sicurezza bambini:

- Premere nuovamente i due tasti contrassegnati dal simbolo della chiave contemporaneamente per almeno 3 secondi.

SPIA "APERTURA PORTA"

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire l'oblò. Fintanto che è in corso un programma, l'oblò è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire l'oblò durante un programma in corso, consultare la sezione "Reset di un programma in corso prima della fine del ciclo".

SPIE ROSSE

"Service"

L'accensione della spia "Service" può essere causata dal guasto di un componente elettrico. Consultare la "Guida risoluzione guasti" nel libretto di istruzioni. Se il guasto persiste, contattare il Servizio assistenza.

"Ingresso acqua"

L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o interrotta. Aprire il rubinetto dell'acqua. Se la spia rimane accesa, consultare la "Guida risoluzione guasti" nel libretto di istruzioni.

"Pulizia filtro"

L'acqua di scarico non viene espulsa. Verificare se il tubo di scarico è piegato o se occorre pulire il filtro. In quest'ultimo caso, fare riferimento al libretto di istruzioni ("Rimozione del filtro").

FINE DEL PROGRAMMA

- Sul display compare l'indicazione "Fine" e la spia "Apertura porta" si accende.

1. Ruotare la manopola del programmatore nella posizione "Off/O".
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Aprire l'oblò e togliere la biancheria.
4. Lasciare l'oblò socchiuso per facilitare l'asciugatura del cestello.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II per mettere in pausa il programma. La spia lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, la relativa temperatura, le opzioni e, eventualmente, una diversa velocità di centrifuga.
3. Premere nuovamente il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II . La spia è accesa e il programma continua nella stessa posizione in cui si era interrotto quello precedente. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

RESET DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto **"Annulla/Scarico acqua"** annulla un programma prima che sia terminato.

- Tenere premuto il tasto **"Annulla/Scarico acqua"** per almeno 3 secondi. Sul display compare il codice "rES". L'acqua viene solo scaricata; per aprire l'oblò occorre attendere qualche minuto.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

Black process 45.0° 150.0 LPI